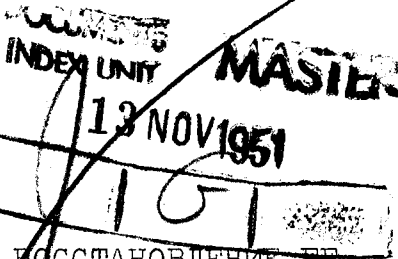


ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/1935  
5 November 1951  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISHDual Distribution

Шестая сессия

ПОМОЩЬ КОРЕЕ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЕЕ

Доклад Генерального агента Органа Объединенных Наций  
по восстановлению Кореи

1. Орган Объединенных Наций по восстановлению Кореи был учрежден резолюцией 410(У) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 г., причем руководство им было поручено Генеральному агенту Объединенных Наций, ответственному перед Генеральной Ассамблеей.
2. Генеральному агенту было поручено проведение программы помощи Корее и ее восстановления в соответствии с директивами, устанавливаемыми Генеральной Ассамблеей, с тем чтобы к выполнению программы в Корее было приступлено в срок, подлежащий установлению по соглашению между Объединенным командованием Объединенных Наций, Комиссией Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и Генеральным агентом. Резолюцией предусматривалось, что Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи должна указывать Генеральному агенту, с какими властями в Корее ему надлежит сношаться, а также должна консультировать Генерального агента относительно его взаимоотношений с означенными властями.
3. Той же резолюцией Генеральная Ассамблея утвердила основные принципы общей политики помощи и восстановления Кореи и установила

круг ведения Органа.

4. 22 февраля 1951 г. КООНОВК уведомила Генерального агента, что он может вступить в сношения с правительством Корейской Республики и с Объединенным командованием Объединенных Наций.

5. 16 июля 1951 г. между Генеральным агентом и Объединенным командованием Объединенных Наций было заключено соглашение, согласно которому работа ООНВК должна была проводиться следующим образом:

I. В настоящее время и до тех пор, пока не будет восстановлено положения, в военном отношении безопасного, операции ООНВК ограничатся: а) оказанием технической помощи правительству Корейской Республики; б) оказанием помощи Управлению по оказанию помощи гражданскому населению при Командовании вооруженными силами Объединенных Наций, на которое возложена вся работа по оказанию помощи и проведение краткосрочной программы экономической помощи; с) проведением в жизнь рассчитанных на долгий срок проектов восстановления и реконструкции, не идущих во вред требованиям военного положения; и д) разработкой рассчитанных на долгий срок планов и программ восстановления и реконструкции.

II. Во второй стадии работы, время начала которой подлежит установлению совместно Генеральным агентом, Командованием Объединенных Наций и КООНОВК, ООНВК будет ответствен за выполнение программы во всех ее аспектах.

6. Вышеозначенное соглашение было 27 июля 1951 г. официально утверждено КООНОВК. В то же время Комиссия официально утвердила район Корейской Республики, в котором должна протекать деятельность Органа.

7. Таким образом, объем деятельности Органа ограничен условиями военного времени, причем означенные ограничения по необходимости будут существовать до конца войны.

8. В настоящее время программу ООНВК пришлось подчинить жизненно важным требованиям военного времени, так что приступлено к выполнению лишь тех проектов, проведение которых представляется возможным в условиях тяжелой нагрузки транспортных средств.

9. Тем не менее, в Пусане учреждена штаб-квартира Органа, где в момент составления настоящего доклада работает сорок пять человек. К работе привлекаются новые сотрудники по мере приискания для них жилых помещений.

10. Органом приступлено к выполнению ряда проектов экономической помощи, имеющих целью содействие правительству Корейской Республики в различных областях, а именно в области финансов, горного дела, сельского хозяйства, рыбных промыслов, мореходства, здравоохранения, просвещения, технического образования и медицинской службы. Перечень этот постоянно удлиняется по мере поступления от правительства просьб, вызванных чрезвычайными обстоятельствами. В деле привлечения специалистов Генеральному агенту оказывается содействие Управлением технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, из которых многие откомандировали сотрудников в распоряжение Органа.

11. По мере получения в свое распоряжение соответствующих помещений, Органом организуются центры технической подготовки работников и показательные центры медицинского обслуживания. Цель их заключается в

подготовке работников-корейцев, так чтобы такие же центры могли быть учреждены в других местах специалистами-корейцами. Недостаточное число квалифицированных работников-корейцев является главнейшим препятствием успеху дела восстановления страны.

12. Со времени начала военных действий Объединенными Нациями, с помощью специализированных учреждений откомандировано около пятидесяти специалистов для участия в работе по проведению программы Управления помощи гражданскому населению при Объединенном командовании в областях здравоохранения, социального попечения, инженерных работ, санитарии и труда.

13. В настоящее время ООНВК занят привлечением невоенных сотрудников для замещения постов в Управлении помощи гражданскому населению при Объединенном командовании и готов всемерно способствовать означенному Управлению в проведении его работы по оказанию помощи гражданскому населению.

14. Генеральным агентом проводится обсуждение совместно с военными властями ряда проектов восстановительной работы широкого масштаба, которые представляется возможным провести, несмотря на трудности, сопряженные с условиями военного времени. Его цель - провести максимальное количество работы в минимальный срок, ибо нужда повсеместно велика и дело не терпит отлагательства. Им разрабатываются планы и создаются кадры работников таким образом, чтобы могли быть проведены краткосрочные программы Управления помощи при Объединенном командовании и чтобы его собственная работа могла проводиться бесперебойно, поскольку это позволяет военное положение.

15. Орган занят разработкой рассчитанных на долгий срок планов, причем достигнута стадия составления предварительной общей программы на первый год работы с полной нагрузкой. Программой предусматривается удовлетворение в первую очередь нужд корейского народа в продуктах питания, в одежде, жилищах и медикаментах, но ею также предусматривается проведение в значительном масштабе начальных операций по восстановлению и реконструкции экономики Кореи, если бюджет Органа будет утвержден в полном объеме.

16. Так например, согласно предварительным сметам, окажется возможным восстановление на 53 процента пострадавших от военных действий силовых установок и других коммунальных предприятий; на 40 процентов - сельского и лесного хозяйства; на 44 процента - рыбных промыслов; на 48 процентов - транспорта и путей сообщения; и на 18 процентов - промышленности и рудников.

17. Согласно программе работы на первый год, в первую очередь все усилия будут сосредоточены на тех отраслях народного хозяйства, которые могут быть восстановлены в срочном порядке и восстановление которых окажет наиболее благодетельное влияние на производственную мощь страны, не создавая при этом угрозы инфляции.

18. Учитывая размеры убытков, причиненных войной, и масштабы нужды в Кореи, бюджет ООНВК на первый год его работы был установлен в сумме 250 000 000 долларов. Резолюцией, на основании которой был учрежден Орган, был также назначен Комитет по переговорам в составе семи государств-членов для консультаций с государствами, являющимися и не являющимися членами Организации, относительно

размера сумм, которые их правительства согласны внести для целей финансирования программы. К моменту представления настоящего доклада от двадцати двух правительств получены обязательства внесения ООНВК средств на общую сумму 205 000 000 долларов.

19. Представляется ясным, что, ввиду беспрецедентного разрушения, причиненного Корею, потребуются значительные дополнительные взносы.

20. Ясно также, что дело восстановления Кореи есть вызов на подвиг, беспрецедентный в истории международного сотрудничества. В ответ на вызов потребуются оказание щедрой поддержки со стороны правительств, специализированных учреждений, добровольных организаций и частных лиц, со стороны всех, кому дорого дело Организации Объединенных Наций.

-----